

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 383

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 4, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 2.  
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 4, 2<sup>e</sup> semestre fr. 2.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle.		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

**Abonnement.**

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, ihr Abonnement beim Postbureau ihres Ortes gef. rechtzeitig erneuern zu wollen.

Administration.

**Abonnements.**

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de l'office postal de leur localité.

Administration.

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

1899. 8. Dezember. Unter der Firma **Käsergenossenschaft Twären**, mit Sitz in Twären, Gemeinde Trub, hat sich, auf Grund der Statuten vom 13. Mai 1899 aus der aufgelösten Käsergesellschaft im Twärengraben, Gemeinde Trub, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Milchprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei etc. oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer, bezweckt. Der Geschäftsbetrieb hat bereits am 15. Mai 1899 begonnen. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder fruchtlose Auspflandung und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann in der Regel nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens sechs Monate vorher schriftlich dem Vorstand angekündigt werden. Eine Ausnahme hiervon ist statuiert für den Fall des Verkaufes der Liegenschaften, Heirat oder derartige Fälle, wenn der neue Uebernehmer der Liegenschaften, Pächter oder Nutzniesser mit gleichen Rechten und Pflichten an Stelle des Aus tretenden die Mitgliedschaft erwirbt. Der Ausschluss kann von der Hauptversammlung beschlossen werden, wenn ein Mitglied der wissentlichen Lieferung ungesunder Milch überwiesen und deshalb wiederholt mit einer Konventionalstrafe belegt worden ist, sowie wenn ein Mitglied der Milchfälschung überwiesen ist. Vorbehalten bleibt Art. 685 O.-R. Das Genossenschaftskapital ist eingeteilt in 37 Stammanteile von je Fr. 600. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft erhält der ausscheidende Genossenschafter 50 bis 70% des Betrages seiner Anteilscheine. Der volle Betrag der Anteilscheine wird entrichtet oder gutgeschrieben, wenn in den hieoben erwähnten Fällen des Liegenschaftsverkaufes etc. der Rechtsnachfolger des Ausscheidenden die Mitgliedschaft erwirbt. Bei der Teilung grösserer Liegenschaften (eigentums- oder pachtweise) können die Stammanteile verhältnismässig auf die verschiedenen Inhaber der Liegenschaften übertragen werden, sofern dieselben die Mitgliedschaft besitzen oder erwerben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der aus einem Präsidenten (Hüttenmeister), einem Vicepräsidenten, zugleich Kassier und einem Sekretär bestehende Vorstand. Präsident bezw. Vicepräsident und Sekretär führen die verbindliche Kollektivunterschrift für die Genossenschaft. Ueber Verteilung eines allfälligen Reingewinnes enthalten die Statuten die Bestimmung, dass die Stammanteile pro Jahr zu vier vom Hundert verzinst, dass aber Reparaturen am Käsergebäude, Staats- und Gemeindeabgaben, Brandversicherungsbeiträge für das Gebäude vom Zins abgezogen werden sollen. Gegenwärtig sind als Vorstandsmitglieder gewählt auf die Dauer von zwei Jahren: Christian Habegger, auf Hochstalden, von und zu Trub, als Präsident; Johann Kipfer, von Langnau, in der hintern Ey zu Trub, als Vicepräsident und Kassier, und Johann Wiedmer, von Langnau, in der Scheurmat, Gemeinde Trub, als Sekretär.

*Bureau Meiringen.*

8. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Frutiger** in Meiringen ist Hans Frutiger, von Hasliberg, in Meiringen. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal: in Meiringen.

8. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Kohler** in Reuti ist Hans Kohler, von Hasliberg, in Reuti, Gemeinde Hasliberg. Natur des Geschäftes: Betrieb des Kurhaus Reuti, Gemeinde Hasliberg. Geschäftslokal: in Reuti.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1899. 9. Dezember. Unter der Firma **Elektrische Strassenbahn Schwyz-Seen (Station Schwyz)** gründet sich, mit dem Sitze in Schwyz, eine Aktiengesellschaft, welche den Bau und Betrieb der Linie Schwyz-Seen nach Massgabe der Konzessionen der Kirchgemeinde Schwyz vom 28. September 1890 und der Bundesbehörden vom 1. Juli 1898 zum Zwecke

hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 15. Januar und 16. September 1899 festgestellt worden. Die Dauer der Unternehmung erstreckt sich auf 80 Jahre, vom Tage der Bundeskonzession an gerechnet. Das Gesellschaftskapital beträgt einhundert und fünfzig tausend Franken (Fr. 150,000), geteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», im «Bote der Urschweiz» und in der «Schwyzer Zeitung», letztere beide in Schwyz erscheinend. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 7—9 (gegenwärtig 9) Mitgliedern, die Direktion von 3 Mitgliedern nebst 2 Ersatzmännern und die Kontrollstelle, bestehend aus 2 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern. Der Verwaltungsrat wählt die Mitglieder der Direktion und deren Ersatzmänner, welche die Vertretung der Gesellschaft nach aussen ausüben. Die Mitglieder der Direktion sowie deren Ersatzmänner führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Direktoren der Gesellschaft sind: Bezirksarzt Dr. Carl Real, Hauptmann Theodor Schuler-Henggeler, Kantonsrat Joseph Blaser; Ersatzmänner: Kantonsrat Pius Weber und Kantonsrichter Alois ab Yberg, sämtliche von und in Schwyz.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1899. 8. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Näfels**, in Näfels, hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. September 1899 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatte vom 13. Juli 1883, pag. 823, publizierten Thatsachen getroffen: Jedes eintretende Mitglied hat einen Beitrag von Fr. 25 zu leisten. Das Anteilguthaben eines Mitgliedes darf die Summe von Fr. 400 nicht übersteigen. Ist die Höhe von Fr. 250 erreicht, so wird nur noch die Hälfte der Provision und der Zins gutgeschrieben; der übrige Betrag muss durch Ladonwaren eingezogen werden. Sobald der Anteil auf Fr. 400 gestiegen ist, müssen die Gewinnanteile und Zinsen mit Ladonwaren eingezogen werden. Allfällige Buchschulden der Mitglieder müssen nach Jahresfrist à 4 1/2% verzinst werden. Der Geschäftsgewinn wird verwendet: a. 10% zur Gründung eines Reservefonds, bis derselbe eine Höhe von Fr. 3000 erreicht hat; b. zur Verzinsung des Geschäftskapitals à 4%, welches aus Darleihen und dem Anteilguthaben aller Gesellschafter besteht; c. zur Verzinsung des Reservefonds, und d. an die Genossenschafter je nach ihrem Warenbezüge. Der Reservefonds darf nur zur Deckung allfälliger Defizite verwendet werden. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft ist der Präsident und der Aktuar beauftragt. Präsident ist Joseph Böni, in Näfels; Aktuar ist Joseph Müller, in Näfels. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Fribourg.*

1899. 2. décembre. Le chef de la maison **Caroline Oberson**, à Illens, est Caroline Oberson, née Débieux, femme de François, de Estévenens, domiciliée à Illens. Genre de commerce: Exploitation agricole et commerce de détail. Le mari donne son consentement à l'inscription. Bureau: à Illens.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1899. 8. Dezember. Albrecht Meyer-Cordelier, von Reisiswyl (Bern), und Johann Waldvogel, von Stetten (Schaffhausen), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Basler Cartonage Fabrik A. Meyer & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1899 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Cartonagefabrikation. Geschäftslokal: Steinenthorstrasse 27.

9. Dezember. Die Firma **G. A. Veit** in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 3. Oktober 1891, pag. 792) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

9. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Veit & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 116) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Kommanditgesellschaft «E. Veit & Cie».

9. Dezember. Emil Albert Veit, von Emmendingen (Baden), Gustav Adolf Veit, von Basel, Rudolf Veit, von Basel, und Witwe Rosalie Veit, von Basel, alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **E. Veit & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1899 begonnen und Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «E. Veit & Cie» übernommen hat. Emil Albert Veit, Gustav Adolf Veit und Rudolf Veit sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Witwe Rosalie Veit ist Kommanditistin mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Die Firma erteilt Prokura an Sigismund Veit, von Emmendingen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation. Geschäftslokal: Itelpfad 1 (Fabriken in Basel und Hüningen, Elsass).

9. Dezember. Abraham Lippmann, von Euerbach (Bayern) und Sigismund Oestreicher, von Oberrau (Bayern), ersterer wohnhaft in Basel, letzterer in Karlsruhe (Baden), haben unter der Firma **Lippmann & Oestreicher** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1899 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Herren- und Knaben-Konfektion und Massgeschäft. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 2.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1899. 11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hofstetter & Söhne** in Gais (S. H. A. B. Nr. 268 vom 30. Oktober 1895, pag. 1116 und dortige Verweisung) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Robert Hofstetter», in Gais.

11. Dezember. Inhaber der Firma **J. Robert Hofstetter** in Gais ist J. Robert Hofstetter-Höhener, von und in Gais. Natur des Geschäftes: Stickerei, Fabrikations- und Export-Geschäft. Geschäftslokal: Riesern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hofstetter & Söhne», in Gais.

11. Dezember. Inhaber der Firma **Herm. Hofstetter-Haas** in Gais ist Hermann Hofstetter-Haas, von und in Gais. Natur des Geschäftes: Stickerei, Fabrikations- und Export-Geschäft. Geschäftslokal: Schwantlern.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1899. 8. Dezember. Inhaberin der Firma **B. Diem-Sigg Holzwaren-fabrik** in Lütisburg ist Bertha Diem-Sigg, von Stüttgart, in Lütisburg, mit Zustimmung ihres Ehemannes Georg Diem-Sigg. Holzwarenfabrik und Mäsmühle. Mühlau-Lütisburg. Die Firma erteilt Prokura an Georg Diem-Sigg, von Stüttgart, in Lütisburg.

8. Dezember. Die Firma **Eugster u. Sonderegger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar 1883, pag. 40) ist infolge Todes von Wilhelm Eugster-Bodmer, in St. Gallen erloschen.

Inhaber der Firma **Michael Sonderegger** in St. Gallen ist Michael Sonderegger-Neuweiler, von Speicher, in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Rideauxfabrikation. Concordiastrasse 34.

8. Dezember. Die Firma **George Bislin** in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 305) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. Dezember. Die Firma **Johannes Wälter, Metzger**, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 21. Januar 1892, pag. 54) ist infolge Verkaufes des Geschäftes an Jacob Wälter, Sohn, erloschen.

Inhaber der Firma **Wälter Jacob, Metzger**, in Marbach ist Jacob Wälter, von und in Marbach, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Metzgerei.

8. Dezember. Die Firma **Christian Kuhn** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1892, pag. 238) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Caspar Freitag** in St. Gallen, politische Gemeinde Thal, ist Caspar Freitag, von Elm (Glarus), in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Metzgerei.

8. Dezember. Inhaber der Firma **U. Pfändler** in Hinterswil, politische Gemeinde Degersheim, ist Ulrich Pfändler, von Degersheim, in Hinterswil. Wirtschaft und Bäckerei.

8. Dezember. Die Firma **Jean Naef** in Hinterswil, Gemeinde Degersheim (S. H. A. B. Nr. 243 vom 31. August 1896, pag. 1000), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gelöscht worden.

9. Dezember. Die Firma **J. Debrunner-Hochreutiner** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Dezember 1887, pag. 975) erteilt Prokura an Henri Debrunner, von und in St. Gallen.

9. Dezember. In der am 20. August 1899 stattgehabten Hauptversammlung der **Käseereigesellschaft Nassen**, in Nassen, politische Gemeinde Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 299 vom 30. Oktober 1896, pag. 1230) wurde an Stelle des resignierenden Caspar Rhiner, in Nassen, Gemeinderat Georg Züblin zur Achmühle-Mogelsberg, als Mitglied der Kommission gewählt.

9. Dezember. Die Firma **A. Koppelstätter, vormals J. C. Steigers Erben**, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 18. August 1886, pag. 546) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Tirol von Amteswegen gestrichen worden.

9. Dezember. Inhaber der Firma **Aug. Schweizer** in der Langgasse, Gemeinde Tablat, ist August Schweizer, von St. Gallen, in der Langgasse. Fabrikation und Export von Stickereien. Kommission und Agenturen. Langgasse 3.

9. Dezember. Die Firma **J. B. Weber** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 435) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **C. Weber-Sager Buttersiederei** in Rorschach ist Carl Weber-Sager, von und in Rorschach, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Buttersiederei. Hauptstrasse Nr. 200.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1899. 9. Dezember. Folgende Firmen sind von Amteswegen gelöscht worden, infolge Wegzuges und unbekanntem Aufenthaltes:

**Eduard Gantner**, Käser, in Uttweil (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juni 1896, pag. 708).

**Martin Kempter**, Agenturen in Amrisweil (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. Oktober 1896, pag. 1476).

**August Hugentobler**, Käser, in Homburg (S. H. A. B. Nr. 176 vom 25. Juni 1896, pag. 731).

**N. Dick**, Käser, in Rothenhausen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 16).

9. Dezember. Unter der Firma **Käseereigesellschaft Matzingen** bildet sich, mit dem Sitze in Matzingen, eine Aktiengesellschaft zum Betriebe einer Käseerei. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. November 1899 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000 und ist eingezahlt in 50 Aktien von je Fr. 100, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch den Weibel und die «Thurgauer Zeitung». Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über den Präsidenten und der Aktuar aus; dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch gemeinschaftliche Zeichnung. Präsident der Gesellschaft ist Jakob Ammann, Gemeindeammann, und Aktuar ist Célestin Baumberger, beide von und in Matzingen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1899. 9. dicembre. Il proprietario della ditta **Guido Podrecca**, in Lugano, è Guido Podrecca, di Carlo, di Vimercate (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Vini, olii e commestibili.

**Waadt — Vaud — Vand**

*Bureau de Lausanne.*

1899. 6. décembre. La raison sociale **Lambert & C<sup>ie</sup>**, à Lausanne, mécaniciens-constructeurs, nikelage, argenterie, représentation (F. o. s. du c. du 31 octobre 1899), est radiée ensuite de dissolution de cette société en nom collectif.

7. décembre. Louis Vallier, de St-Alban (Savoie), et Paul Barbezat, des Bayards (Neuchâtel), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué

sous la raison sociale **Vallier & Barbezat**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce jour. Genre de commerce: Comestibles. Dépôt: 9-10, Place St-Laurent.

9. décembre. La société en nom collectif **F. Oville & C<sup>ie</sup>**, à Lausanne (fabrique de sacs en papier et papiers d'emballage, imprimerie pour travaux de commerce et commerce de chiffons (F. o. s. du c. du 13 juin 1899), est dissoute et la liquidation en est opérée par les associés François Oville et Henri Ding.

*Bureau de Moudon.*

9. décembre. La raison **Café Berdoz**, à Moudon (F. o. s. du c. du 21 avril 1891, page 389), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 8. décembre. Le chef de la maison **F. Henrioud**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1899, est François Henrioud, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Restaurant-bar, à l'enseigne «Taverne anglaise». Locaux: 4, Rue des Alpes.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

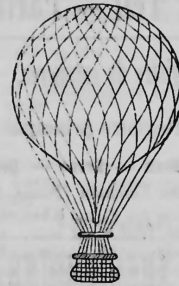
**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 11,665.** — 9. Dezember 1899, 8 Uhr a.

**Gebr. Volkart (Volkart brothers, Volkart frères)**, Filiale des Hauses in London), Kaufleute, Winterthur (Schweiz).

**Cocosgarne und Cocosfasern.**



**Nr. 11,666.** — 9. Dezember 1899, 10 Uhr a.

**Schweizerische Gasglühlicht-Actiengesellschaft (System Dr. Carl Auer v. Welsbach)**, Fabrik, Zürich (Schweiz).

**Glühkörper, incl. Glühstrümpfe.**



**Nr. 11,667.** — 11. décembre 1899, 8 h. a.

**Paul Savigny, comptoir central de photographie et projection, négociant, Fribourg (Suisse).**

**Appareils, accessoires et fournitures pour la photographie.**



**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Mektive Zirkulation Circulation effe.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfögh. Barschaft Encaisse dispen.
<b>1898</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima	216,542	107,999	111,598	25,818
Minima	188,169	99,948	78,404	15,158
<b>1899</b>				
1. - 3. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	196,860	106,156	90,804	21,270
Maxima	210,914	107,919	104,829	26,785
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
4. Quartal - 4 <sup>e</sup> trimestre.				
7. Oktober - 7. octobre	211,248	106,094	105,154	17,548
14. Oktober - 14. octobre	210,482	107,194	108,288	18,688
21. Oktober - 21. octobre	209,065	107,686	101,879	19,669
28. Oktober - 28. octobre	210,802	107,508	108,294	18,882
4. November - 4. novembre	214,442	107,918	106,524	18,287
11. November - 11. novembre	216,004	108,188	107,866	18,078
18. November - 18. novembre	209,106	108,426	100,680	18,694
25. November - 25. novembre	204,210	108,682	95,528	19,880
2. Dezember - 2. décembre	204,267	107,997	98,270	19,157
9. Dezember - 9. décembre	199,612	108,064	91,548	20,210

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. Dezember 1899.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 décembre 1899.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,880,000	18,816,550	5,526,820	1,690,300	—	1,200,900	95,789	13	8,513,609	13		
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,973,800	789,520	280,888	70	109,850	8,099	25	1,138,852	95		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,700,000	18,686,800	7,474,720	1,946,275	—	3,223,100	104,305	02	12,748,400	02		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,980,400	792,160	79,079	—	66,150	94,727	78	1,032,116	78		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,836,950	7,184,780	911,165	20	833,850	15,229	54	8,894,524	74		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	993,850	897,540	80,745	—	35,200	3,879	42	467,164	42		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,797,750	1,919,100	475,488	76	392,700	77,390	62	2,804,529	88		
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,693,200	2,277,280	287,897	41	493,100	6,077	81	8,016,354	72		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	959,450	883,780	162,995	44	274,800	85,161	71	896,787	15		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,976,000	790,400	243,081	80	92,300	37,715	07	1,163,996	37		
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	990,200	396,080	206,370	45	125,150	44,134	90	771,735	85		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	8,940,800	1,576,120	397,907	10	203,200	10,042	58	2,192,269	68		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,848,500	2,839,400	747,055	—	808,400	27,866	52	8,922,841	52		
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,411,600	9,364,640	1,217,145	—	367,850	41,990	45	10,991,626	45		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	8,000,000	2,976,600	1,190,610	227,886	44	123,700	9,526	35	1,551,252	79		
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,281,000	9,312,400	2,028,145	—	940,300	62,217	11	12,843,662	11		
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,906,850	1,962,740	751,548	50	133,400	113,852	73	2,861,541	28		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,700,000	26,502,150	10,800,860	4,706,184	61	5,650,450	110,910	08	21,068,754	64		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,465,400	3,465,350	1,886,140	157,358	84	154,600	59,973	68	1,768,072	52		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,230,200	492,080	84,590	—	160,800	7,107	60	744,877	60		
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	12,000,000	10,806,200	4,122,480	1,185,924	78	2,192,000	83,017	01	7,593,421	74		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,450,750	592,900	100,965	—	50,550	4,497	70	748,312	70		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	883,850	393,540	95,415	—	22,500	3,513	23	514,968	23		
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel	8,000,000	7,707,900	3,083,160	189,370	78	659,150	15,517	92	3,947,198	70		
31	Banq. commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel	8,000,000	7,917,100	3,166,840	173,309	25	209,250	5,890	25	8,556,589	50		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,456,800	982,720	488,456	76	800,000	34,377	60	2,105,554	36		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,489,500	995,800	135,115	—	232,900	15,577	90	1,379,392	90		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,967,550	1,987,020	468,905	73	406,100	30,266	20	2,887,291	98		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	982,700	393,080	60,445	—	12,900	13,059	25	479,484	25		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,960,000	2,938,850	1,175,540	281,476	—	26,700	18,259	23	1,501,975	23		
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,220,550	883,220	94,270	—	88,850	23,771	81	1,044,611	81		
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,934,950	1,973,980	207,675	—	151,000	15,429	43	2,848,064	43		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,984,650	1,193,860	177,460	—	63,200	4,772	77	1,444,292	77		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,997,900	798,920	104,365	—	16,800	33,010	45	952,895	45		
Stand am 2. Dezember 1899		228,705,400	222,095,700	87,864,460	20,380,155	—	20,028,700	1,316,577	55	129,424,892	55		
Etat au 2 décembre		228,870,550	222,095,700	88,838,280	19,157,280	—	17,828,800	1,371,445	17	127,195,755	17		
		- 165,150	- 2,469,550	- 983,820	+ 1,072,925	—	+ 2,194,900	- 54,867	62	+ 2,229,137	88		

\* Wovon in Abschnitten von 500 Fr. 1000 Fr. 14,865,000  
 \* Dont en coupures de 100 " 126,438,600  
 " 50 " 51,346,650  
 Fr. 219,636,150

Ausgewiesene Zirkulation  
 Circulation accensée } Fr. 219,636,150. —  
 Noten in Kassa der Banken  
 Billets chez les banques } " 20,023,700. —  
 Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers } Fr. 199,612,450. —

Noten in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers } Fr. 199,612,450. —  
 Gesetzliche Barschaft  
 Espèces légales en caisse } " 108,084,615. —  
 Ungedekte Zirkulation  
 Circulation non convertie } Fr. 91,527,885. —

Stand am 2. Dezember 1899  
 Etat au 2 décembre } Fr. 204,266,900. —

Fr. 96,271,390. —

Fr. 107,995,510. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 9. Dezember 1899. — Du 9 décembre 1899.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission		Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total			
		Emission	Circulation	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois							
				Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, Inssert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Bank Chèques, sans de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	833,350	—	—	6,408,956. 80	440,510. 80	5,537,960. —	—	—	13,220,777. 60
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	867,850	—	—	3,208,349. —	683,566. 65	2,568,600. —	3,000,000. —	—	14,878,365. 65
17	Bank in Basel	24,000,000	940,800	—	—	9,451,841. 34	824,608. 10	9,689,905. —	—	—	20,907,154. 44
31	Banque commerciale neuchâtelaise	8,000,000	209,250	—	—	7,056,523. 89	10,249. 25	613,575. —	—	—	7,889,598. 14
Stand am 2. Dezember 1899		74,000,000	2,351,250	—	—	31,125,671. 03	1,908,984. 80	18,510,040. —	3,000,000. —	—	56,895,895. 88
Etat au 2 décembre		74,000,000	1,941,350	—	—	32,882,884. 62	1,889,605. 03	18,593,450. —	3,000,000. —	—	57,662,289. 68
		—	+ 409,900	—	—	- 1,707,163. 59	+ 19,329. 77	- 88,410. —	—	—	- 1,361,843. 82

**Aktiven — Actif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	8,045,945. 20	13,220,777. 60	819,796. 26	22,086,519. 06
14	Banque du Commerce à Genève	10,581,785. —	14,878,365. 65	436,295. 75	25,896,446. 40
17	Bank in Basel	11,840,545. —	20,907,154. 44	2,359,982. 60	34,607,682. 04
31	Banque commerciale neuchâtelaise	8,840,849. 25	7,889,598. 14	90,147. 61	11,820,595. —
Stand am 2. Dezember 1899		+ 33,808,924. 45	56,895,895. 88	3,706,222. 22	98,911,042. 50
Etat au 2 décembre		32,968,989. 45	58,257,289. 65	3,862,374. 69	95,088,603. 79
		+ 839,985. —	- 1,861,843. 82	- 156,452. 47	- 1,177,861. 29

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	17,836,950	790,754. 10	—	18,627,704. 10
14	Banque du Commerce à Genève	23,411,600	2,033,326. —	—	25,444,926. —
17	Bank in Basel	29,281,000	3,258,322. 05	900,000. —	27,436,322. 05
31	Banque commerciale neuchâtelaise	7,917,100	842,399. 30	—	8,259,499. 30
Stand am 2. Dezember 1899		72,446,650	6,422,301. 45	900,000. —	79,768,951. 45
Etat au 2 décembre		73,214,350	7,209,186. 68	900,000. —	81,323,486. 68
		- 767,700	- 786,885. 23	—	- 1,554,585. 23

† Ohne Fr. 21,788. 60 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 21,788. 60 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

9. Dezember 1899. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 6%, gültig seit 19. Oktober 1899.

9 décembre 1899. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 6%, valable depuis le 19 octobre 1899.

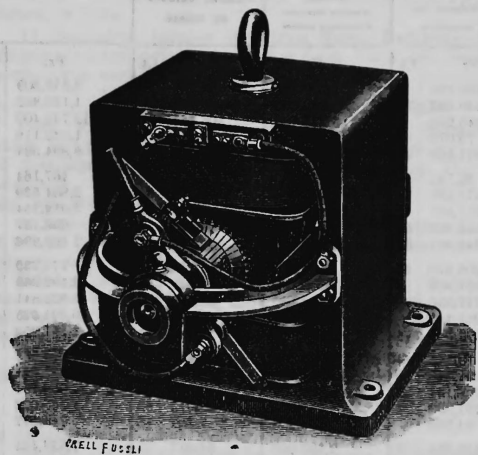
Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate

**A. Zellweger in Uster.**



### Dynamo-Maschinen

für Beleuchtungszwecke und Kraftübertragung.

### Elektromotoren in allen Grössen.

Installation elektrischer Beleuchtung jeden Umfangs,  
mit und ohne Accumulatoren.

### Bogenlampen. — Glühlampen.

### Telephonapparate

besonders lautsprechend.

Elektrische Kontrollapparate für alle Zwecke.

### Hotelsonnerien.

Schöne weisse Vernicklung.

(1590) **Gute Zeugnisse.**

## Londoner Importfirma

mit Berliner Filiale **sucht**  
alleinige Vertretungen Schweizer  
Fabrikate (Massenartikel bevorzugt)  
für England und Kolonien. (1846)  
Adresse: **Harry Atkinson,**  
Friedrichstrasse 16, in **Berlin.**

## Associé-Gesuch.

In ein seit Jahren bestehendes  
**Kommissions- und Export-**  
**geschäft in Zürich,** mit grosser  
Prosperität, wird behufs Aus-  
dehnung ein tüchtiger Kaufmann  
mit ca. **Fr. 30,000 bis 50,000**  
Einlage als Associé gesucht.  
Sichere und hohe Rendite.

Gef. Offerten unter **Z. V. 8121**  
sind zu richten an **Rud. Mosse**  
in **Zürich.** (1842)

## Kassenschrank-Verkauf,

feuerfest u. einbruchsicher. Günstige  
Gelegenheit. — Offerten sub **K. 1485 Z.**  
an die Annoncen-Expedition **H. Keller**  
in **Zürich.** (1843)

## CHEMIN DE FER DU BŒDELI.

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires  
jeudi, 28 décembre 1899, à 11 heures du matin,  
au bâtiment d'administration du **J.-S., à Berne.**

Ordre du jour:

- 1° Dissolution de la société. (1847)
- 2° Imprimé.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au Secrétariat général **J.-S.**  
à Berne, sur production d'un certificat de possession d'actions.  
Berne, le 11 décembre 1899.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président :

**Elie Ducommun.**

## Aktienbrauerei Wald.

Die Herren Aktionäre werden anmit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf

Sonntag, den 17. Dezember 1899, nachm. 2 Uhr,  
ins **Café „Bachtel“** in **Wald**  
freundlich eingeladen.

Geschäfte:

- 1) Rechnung und Bilanz pro 30. September 1899.
- 2) Beschlussfassung über den Reingewinn.
- 3) Erneuerungswahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten.
- 5) Antrag des Verwaltungsrates auf Statutenrevision beziehungsweise Erhöhung des Aktienkapitals.

Der Ausweis des Aktienbesitzes behufs Teilnahme an der Generalver-  
sammlung kann von **Donnerstag, den 14. Dezember** an auf dem Bureau  
unserer Brauerei, oder am **Versammlungstage selbst** von 1 Uhr an im  
Versammlungslokale in der statutarisch vorgeschriebenen Weise erfolgen.

Die gedruckte Rechnung mit Bilanz steht vom 10. Dezember an zur  
Verfügung der Herren Aktionäre.

Bezüglich Traktandum 5 wird auf § 11 der Statuten aufmerksam gemacht.  
**Wald, den 1. Dezember 1899.**

(1806)

**Der Verwaltungsrat.**

## Le Crédit Foncier Neuchâtelois

émet actuellement des

### Obligations foncières, int. 4%

à cinq ans de terme en coupures de fr. 500. (1597)

Neuchâtel, le 5 octobre 1899.

**La Direction.**

## Transporte ab Berlin

übernehmen die Unterzeichneten, **billiger und rascher** als bei direktem  
Bezug, durch ihren **regelmässigen Specialdienst; Abgang**  
in **Berlin 3 mal wöchentlich.** (1768)

Preisfragen werden prompt beantwortet.

**Danzas & Co, internationale Transporte,**  
**Basel und Zürich.**

**TUNIS.** Winterst. **Hôtel St. Georges, neu, conf. m. Pr. Pens.**  
Prospekt. **Schweizer, Wirt.** (1814)



## Mont d'Or

1895 Johannisberg 1895.

Diplôme d'honneur

Exposition Bruxelles 1897.

### Pour Cadeaux NOUVEL-AN.

**RABAIS** sur caisses assorties comme suit:

4 1/2 Johannisberg 1895	c.	de 12 à	c.	de 24 à
2 1/2 „ 1890				
2 1/2 „ 1885				
2 1/2 Dôle 1893	<b>20 fr.</b>		<b>40 fr.</b>	
1 1/2 Fendant 1898	au lieu		au lieu	
1 1/2 Malvoisie 1889	de 26 fr.		de 52 fr.	

Prix-courant et échantillons envoyés  
sur demande.

## Georges Masson, Montreux,

seul propriétaire du Clos Mont d'Or.

Fendant et Dôle 1899 en fûts livrés directement du Mont  
d'Or près Sion. (1845)

## E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel,

liefert

## Anzüge & Transport-Einrichtungen

durch

Hand-, elektrischen, Druckwasser- und  
Transmissions-Betrieb.

Gediegene Konstruktion, saubere Ausführung, grösste  
Leistungsfähigkeit. (70c)

## Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

### 4% Obligationen (1687)

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von  
3 zu 3 Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder In-  
haber ausgestellt. **Die Direktion.**

## Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.  
Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen,  
Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(80)

Stahl und Metalle en gros.